

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1958)
Heft: 1321

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Home» for Swiss Nationals Living Abroad — a «pied-à-terre» in the homeland



“HOME” for Swiss Nationals Living Abroad at Dürrenäsch (Aargau-Switzerland)



A "Home" for every Swiss National Living Abroad. Guests of the "Home" pay a nominal fee for board and lodging of 5.— to 10.— Sfr. in cash per day. The "Home" is run on "do-it-yourself" lines, and guests undertake to help in its running, whereas they are free to spend their leisure hours in any way they wish. Personal requests and supplementary services are charged at cost price.

The "Home" is open all the year round. Apply to the Consulate for a prospectus, or write direct to: The Secretary, "Home" for Swiss Nationals Living Abroad, Dürrenäsch (Aargau, Switzerland).

The guests of our "Home", who have come from France, Holland, England, Egypt and Germany, enjoy a walk on a beautiful spring day under the blooming cherry trees at Dürrenäsch. Mr. Métraux (from Paris) who is a painter, seeks to capture on his canvas the splendour of the blossoms at the "Bamphof".



Facilities of the „Home”

1. Courses at the "Home"

Children are admitted to attend a Swiss day school
Courses in languages, technical subjects, citizenship etc.
Housekeeping and cookery lessons
Professional advice and employment bureau
Exploratory and sporting excursions
Advice Bureau for Swiss students from abroad

and "stagiaires"
Lectures, conferences, meetings etc.

2. A "Home" for Swiss returning to Switzerland

Resettlement
Comprehensive advice bureau

3. The "Home" for holidays in the country, at any time of the year

Change of scenery and climate
Fresh air and rest cure
Good homegrown food

Holidays for students — leave for military recruits
Youth hostel, camping facilities

The Secretary of the "Home" will be pleased to accept your bookings, without any obligation, and will gladly supply any information desired about costs, schooling fees etc. Your wishes and suggestions are always welcome.

Classes, excursions, etc., can only be arranged where sufficient people are interested. For further details, please refer to the conditions set out in our prospectus.

Auslandschweizer-«Home»... ein «pied-à-terre» in der Heimat